



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/51/117
S/1996/290
16 April 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят первая сессия
Пункт 79 первоначального перечня*
ДОГОВОР О ЗОНЕ, СВОБОДНОЙ ОТ ЯДЕРНОГО
ОРУЖИЯ, В АФРИКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят первый год

Письмо Постоянного представителя Италии при Организации
Объединенных Наций от 12 апреля 1996 года на имя
Генерального секретаря

От имени Европейского союза имею честь настоящим препроводить заявление Канцелярии Председателя Европейского союза, касающееся Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (см. приложение).

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 79 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Ф. Паоло ФУЛЬЧИ
Посол

* A/51/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Заявление Канцелярии Председателя от имени Европейского союза
в связи с подписанием Договора о зоне, свободной от
ядерного оружия, в Африке (Пелиндабского договора)

Европейский союз приветствует подписание в Каире 11 апреля 1996 года Пелиндабского договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке.

Этот Договор полностью соответствует решению о принципах и целях нераспространения ядерного оружия и разоружения, принятом на Конференции 1995 года государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, на которой было признано, что создание зон, свободных от ядерного оружия, содействует укреплению глобального и регионального мира и безопасности.

Европейский союз считает, что зоны, свободные от ядерного оружия, являются положительными дополняющими инструментами Договора о нераспространении ядерного оружия, обеспечению универсального характера которого Европейский союз по-прежнему будет способствовать.

Страны Центральной и Восточной Европы, имеющие статус ассоциированных членов Европейского союза, а также ассоциированные страны-члены - Кипр и Мальта - присоединяются к этому заявлению.
